

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 57 (1939)
Heft: 127

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern Samstag, 3. Juni 1939
Schweizerisches Handelsamtsblatt Berne Samedi, 3. juin 1939
 Feuille officielle suisse du commerce. Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

57. Jahrgang — 57^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: **Die Volkswirtschaft**

Supplément mensuel: **La Vie économique**

Supplemento mensile: **La Vita economica**

N^o 127

Redaktion und Administration:

Effingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 216 60

Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Portos — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonetzelle (Ausland 65 Rp.)

Rédaction et Administration:

Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n^o 216 60

Abonnements: Suisse: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N^o 127

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. Faillites et concordats. Fallimenti e concordati. Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio. „Colonbois“ S. A. pour l'importation des bois coloniaux in Liq., in Basel. Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Postüberweisungsdiens mit dem Ausland. Service international des virements postaux. Postcheckverkehr. Betritts. Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen spätestens Mittwoch, morgens um 8 Uhr, bezw. am Freitag um 12 Uhr, beim Bureau des Schweiz. Handelsamtsblattes, Effingerstrasse 3 in Bern, eingelangt sein.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir au Bureau de la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, à Berne, au plus tard à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi.

Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232.)

(VZG vom 23. April 1920, Art. 29, 123.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzudeuten und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L. P. 231, 232.)

(O. T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, 123.)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L. P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchu de leur droit de préférence, en cas d'omission inexusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (1253)

Gemeinschuldner: Weichmann Julius Rudolf, wohnhaft Ahornstrasse 7, Inhaber der Firma Julius Weichmann, Metzgerei und Wursterei, Neuhausstrasse 5, letztes Geschäftsdomizil: Birmmargasse 18, in Basel. Datum der Konkurseröffnung: 16. Mai 1939. Summarisches Konkursverfahren. Eingabefrist: Bis und mit 23. Juni 1939.

Von denjenigen Gläubigern, welche bis zum 13. Juni 1939, mittags 12 Uhr, nicht schriftliche Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (1254)

Faillie: Verre Isolant «Thermiphone» S. A., ayant son siège à La Savonnerie, Vernier (Genève).

Date de l'ouverture de la faillite: 24 mars 1939. Liquidation sommaire, art. 231 L. P.: 30 mai 1939. Délai pour les productions: 23 juin 1939.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera éclose faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Luzern Konkursamt Luzern (1255)

Ueber die Film-Kredit- & Kontrollgesellschaft A. - G., Luzern, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Luzern-Stadt vom 17. Mai 1939 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters vom 25. Mai 1939 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 13. Juni 1939 die Durchführung des Konkurses begehrt und für die Kosten desselben im summarischen Verfahren einen Vorschuss von Fr. 500. — leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Für den Fall, dass der verlangte Vorschuss nicht ausreichen sollte, wird das Nachforderungsrecht für weitere Vorschüsse vorbehalten. (B. G. 643, 38).

Kt. Base-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (1256)

Gemeinschuldner: Walker-Schmidt Gottlieb, Peter Rotstrasse 90 (jetzt: in Düsseldorf), Inhaber der Firma Gottlieb Walker, Tiefbau- und Pflasterarbeiten, Bruntrutstrasse 21, in Basel. Datum der Konkurseröffnung: 3. Mai 1939.

Einstellung des Konkursverfahrens durch das Dreiergericht: 30. Mai 1939. Frist zur Leistung des Kostenvorschusses von Fr. 200. —, Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten: 13. Juni 1939.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG 249—251.)

(L. P. 249—251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Bern Konkursamt Biel (1243)

Gemeinschuldnerin: Möbelprodukte Bienna A. G., Seelandweg 3, Biel 7. Anfechtungsfrist: 13. Juni 1939.

Ct. de Fribourg Office des faillites de la Veveyse, à Châtel-St-Denis (1248)

Failli: Bulliard Léon, fils de Joseph, ci-devant à Besenens, actuellement à St-Maurice.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'Office sus-nommé. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Ct. de Fribourg Office des faillites de la Veveyse, à Châtel-St-Denis (1249)

Failli: Pauchard Maurice, fils de Joseph, Café de la Veveyse, Châtel-St-Denis.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'Office sus-nommé. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (1257)
 Gemeinschuldnerin: Längin Ed. Aktiengesellschaft Basel, Fuhrhalterei und Ausführung von Camionnagen, Auto-Möbeltransporte, Holz- und Kohlenhandel usw., Vogesenstrasse 136, in Basel.
 Sofern Gläubiger die von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche bestreiten, oder sonst Abtretung streitiger Rechtsansprüche verlangen wollen, haben sie die bezüglichen Abtretungsbegehren im Sinne von Art. 260 SchKG. bei Vermeidung des Ausschlusses ebenfalls bis 13. Juni 1939 an das Konkursamt Basel-Stadt schriftlich zu stellen.

Kt. St. Gallen Konkursamt Wil (1250)
 Neuauflage des Kollokationsplanes.
 Gemeinschuldner: Hug Alfred, Holz- und Kohlenhandlung, Wil.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: Vom 4. bis und mit 13. Juni 1939.

Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (1258)
 Failli: Michaud Emile, pension, Rue des Deux Marchés 1, à Lausanne.
 Date du dépôt: 3 juin 1939.
 Délai pour intenter action en opposition et demander la cession des droits de la masse, art. 49, ord. de 1911: 13 juin 1939.
 Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est aussi déposé, art. 32, § 2, de l'ord. de 1911.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (1259)
 Faillie: Succession insolvable de Chevrier Marc-François, q. v. entrepreneur de menuiserie, Rue Micheli-du-Crest 4, à Genève.
 L'état de collocation des créanciers de la faillite sus-indiquée peut être consulté à l'Office susnommé. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG 268.) (L. P. 268.)

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (1260)
 Gemeinschuldnerin: A m a y b a Aktiengesellschaft, Fabrikation und Vertrieb von pharmazeutischen Produkten, Freiestrasse 103, in Basel.
 Datum der Schlussklärung: 27. Mai 1939.

Nachlassverträge — Concordat — Concordati

Verlängerung der Nachlassstundung — Prorogation du sursis concordataire
 (SchKG 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Kt. Luzern Konkurskreis Luzern (1261)
 Schuldner:
 1. von Flue L. & Co., Textilwaren, Neustadtstrasse 2, Luzern;
 2. von Flue L., Kaufmann, unbeschränkt haftender Gesellschafter der Firma L. von Flue & Co., Neustadtstrasse 2, Luzern.
 Verlängerung der Stundung: Bis und mit 28. Juli 1939.
 Datum des Entscheides des Amtsgerichts vizepräsidenten von Luzern-Stadt: 30. Mai 1939.
 Luzern, den 31. Mai 1939.

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
 J. Steiger.

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 304, 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304, 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Luzern Amtsgerichtsvizepräsident von Luzern-Stadt (1262)
 Schuldner: Grob-Trüb Hans, Metzgerei-Einrichtungen, Ruftisbergstrasse Nr. 17, Luzern.
 Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Donnerstag, den 15. Juni 1939, vormittags 11 Uhr, im Amtsgerichtsgebäude, Grabenstrasse 2, Luzern.
 Einwendungen gegen den Nachlassvertrag sind an dieser Verhandlung anzubringen.

Luzern, den 1. Juni 1939.

Der Vizepräsident des Amtsgerichts von Luzern-Stadt:
 P. Segalini.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(SchKG 306, 308.) (L. P. 306, 308.)

Kt. Bern Richteramt II Bern (1251)
 Schuldnerin: Dip h a g A. G., Neubrückstrasse 49, Bern.
 Datum der Bestätigung: 13. Dezember 1938.
 Nachdem die Appellation seitens eines Gläubigers zurückgezogen wurde, ist der Entscheid in Rechtskraft erwachsen.
 Bern, den 31. Mai 1939. Der Nachlassrichter:
 L. Schmid.

Ct. de Vaud Arrondissement de Vevey (1244)
 Par arrêt du 23 mai 1939, la Chambre des recours du Tribunal cantonal s'occupant du recours interjeté par la maison Auto-Stand, S. A., à Vevey, contre la décision rendue le 7 mars 1939 par le Président du Tribunal du district de Vevey, refusant d'homologuer le concordat présenté

par la recourante à ses créanciers, a homologué le concordat sollicité par ladite société, selon acte du 17 janvier 1939.

L'arrêt est exécutoire.

Vevey, 31 mai 1939.

Le commissaire au sursis:
 Michel, notaire.

Ct. de Genève Cour de Justice Civile de Genève (1245)

Par arrêt du 26 mai 1939, la Première Section de la Cour de Justice civile de Genève, fonctionnant comme instance supérieure en matière de concordat, a réformé et mis à néant le jugement du Tribunal de Première Instance, du 6 mars 1939, qui a refusé l'homologation du concordat proposé à ses créanciers par Doria Georges-Jean, commerce de vêtements pour hommes et accessoires, à Genève, ci-devant Rue de Rive 12, actuellement Rue du Rhône 80, et statuant à nouveau, a homologué le dit concordat.

Un délai péremptoire de deux semaines, dès la présente publication, a été imparti aux créanciers dont les réclamations sont contestées, pour intenter action.

A. Kramer, greffier.

Kollokationsplan im Nachlassverfahren

(SchKG 249, 250, 293 ff.)

Kt. Luzern Konkurskreis Reiden und Pfaffnau (1247)
 Abänderung des Kollokationsplanes.

Im Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung der Volksbank Reiden in Liquidation (A. G.), liegt infolge nachträglicher Forderungsanmeldung der abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern ab Samstag, den 3. Juni 1939 auf dem Bureau des Unterzeichneten zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird.

Luzern, den 31. Mai 1939.

Für die gerichtlich bestellte Liquidationskommission
 i. S. Volksbank Reiden A.-G.:

Der Präsident:

Leo Balmer-Ott, Sachwalter,
 Hirschengraben 40, Luzern.

Kt. Luzern Konkurskreis Zell (1263)
 Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung.
 Kollokationsplan, Vindikationsprotokoll, Inventar.

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung des Schürli Konrad, Handlung, Hüswil, Zell, liegen Kollokationsplan, Vindikationsprotokoll und Inventar beim unterzeichneten Liquidator Th. Huber, Konkursbeamter, Zell, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen nach Bekanntmachung gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls dieser als anerkannt betrachtet würde.

Sofern nicht binnen genannter Frist im Sinne von Art. 260 SchKG. Begehren um Abtretung der Massarechte bezüglich der vindizierten Inventarobjekte an den Unterzeichneten gestellt werden, gelten die gemachten Eigentumsansprüche als anerkannt.

Innert gleicher Frist sind allfällige Beschwerden bezüglich der Zuteilung von Kompetenzstücken bei der Aufsichtsbehörde anzubringen, andernfalls diese als rechtsgültig betrachtet würden.

Zell, den 30. Mai 1939.

Der gerichtlich bestellte Liquidator:
 Th. Huber.

Procédure de concordat pour les banques et les caisses d'épargne

(L. F. du 8 novembre 1934, art. 37.)

Ct. du Valais Tribunal cantonal, Sion (1252)
 Sursis bancaire.

Le Tribunal Cantonal du Valais à Sion, statuant, en séance du 31 mai 1939, sur les conclusions du commissaire, a déclaré expiré, dans le sens de l'alinéa 2 de l'article 33 L. F. sur les banques, le sursis bancaire accordé à la Banque de Monthey S. A. Cet établissement entre en liquidation conformément aux dispositions arrêtées.

Sion, le 31 mai 1939.

P. O. Le Greffier: V. de Werra.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna
 Bureau Aarwangen

Sägerei, Holzhandel. — 1939. 1. Juni. Der Inhaber der Firma Adolf Rothenbühler, Sägerei und Holzhandlung, in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 11 vom 16. Januar 1931, Seite 89), erteilt Einzelprokura an seine Ehefrau Gertrud Rothenbühler-Meyer, von Lauperswil, in Langenthal.

Bureau Bern

Gemüse, Früchte usw. — 26. Mai. Die Inhaberin der Firma Murkowsky-Haueter, Gemüse, Früchte und Weinhandlung, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 96 vom 27. April 1937, Seite 936), hat den persönlichen sowie den Sitz der Firma nach Gümligen, Gemeinde Muri, verlegt. Die Firma lautet nunmehr Frau Murkowsky-Haueter, Worbstrasse 198.

Kassen, Kassenschränke. — 31. Mai. Die Firma Max Kropf, Vertrieb von Kassen und Kassenschränken, in Bern (S. H. A. B. Nr. 265 vom 12. November 1937, Seite 2506), ist infolge Association erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kommanditgesellschaft «Kropf & Co.», in Bern.

Max Hugo Kropf, von Oberlangenegg, in Bern, und Paul Adolf Kropf, von Oberlangenegg, in Wasen i. L., haben unter der Firma Kropf & Co., in Bern, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1939 ihren Anfang nehmen wird. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Max Kropf. Max Hugo Kropf ist un-

beschränkt haftender Gesellschafter und Paul Adolf Kropf ist Kommanditär mit einer Bareinlage von Fr. 2000. Atlas Tresore, Verkaufsstelle Bern. Moserstrasse 44.

31. Mai. In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. Mai 1939 hat die Firma **Ansichtskartenverlag A. G. Bern**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 120 vom 25. Mai 1939, Seite 1078), die Statuten in Anpassung an das neue Obligationenrecht total revidiert. Die bisher publizierten Tatsachen erfahrene folgende Änderungen: Die Gesellschaft bezweckt nunmehr die Aufnahme, den Verlag und den Vertrieb von Ansichtskarten und Photographien sowie den Verkauf von Papeterien und ähnlichen Artikeln, Engros und Détail. Das Grundkapital von Fr. 30,000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 500, ist durch Ausgabe von 20 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 50,000 erhöht worden, eingeteilt in nunmehr 50 Inhaberaktien von je Fr. 1000. Das Aktienkapital ist voll liberiert. Von den neu gezeichneten Aktien wurden Fr. 7000 durch Sacheinlage liberiert, bestehend aus einem Geschäftsautomobil, Marke OPEL (Captain) 1939, inkl. Verkehrsbewilligung und Versicherung. Der Uebernahmepreis von Fr. 7000 wurde beglichen durch Uebergabe von 7 voll liberierten Aktien von Fr. 1000. Der Verwaltungsrat besteht nunmehr aus 1—3 Mitgliedern. Die Aktiengesellschaft wird nach aussen vertreten durch die Einzelschrift des Präsidenten des Verwaltungsrates. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt und die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Adressen bekannt sind. Adolf Fleuti, Vater, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er war nicht zeichnungsberechtigt.

Mercerie usw. — 31. Mai. Durch Erkenntnis des Konkursrichters des Amtsbezirkes Bern vom 15. April 1939 wurde über die Firma **Salomon Bernmann, Mercerie, Bonneterie und Kurzwaren en gros**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 162 vom 14. Juli 1932, Seite 1735), der Konkurs eröffnet. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört, die Firma wird daher von Amtes wegen gelöscht.

31. Mai. Der über die Firma **Wespi & Co., Rahmenfabrikation**, Kommanditgesellschaft, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 41 vom 18. Februar 1939, Seite 349), eröffnete Konkurs wurde durch Erkenntnis des Konkursrichters des Amtsbezirkes Bern vom 23. Mai 1939 als geschlossen erklärt. Die Firma wird in Anwendung von Art. 66/2 der Handelsregisterverordnung vom 7. Juni 1937 von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

Gasthof — 31. Mai. Inhaberin der Firma **Margrit Walther**, in Bern, ist Margrit Walther, von Wohlen b. Bern, in Bern. Betrieb des Gasthofs Schönegg, Seftigenstrasse 99.

Futter, Getreide usw. — 1. Juni. Der Verwaltungsrat der Firma **Banernbedarf A. G.**, Verkauf und Vermittlung von Futtermitteln, Getreide, Mehl, Sämereien usw., mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 113 vom 16. Mai 1939, Seite 1014), erteilt Einzelschrift an Marie Wehren, von Rougemont, in Bern.

Café — 1. Juni. Der Inhaber der Firma **Rudolf Wälti, Viehhandel und Café-Restaurant Condor**, in Bern (S. H. A. B. Nr. 99 vom 29. April 1936, Seite 1041), verzeigt als nunmehrige einzige Geschäftsnatur: Betrieb des Café du Nord, Lorrainestrasse 2.

1. Juni. Aus dem Vorstand der **Genossenschaft für Bauten bei Station in Zollikofen**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 60 vom 13. März 1934, Seite 664), ist Christian Hess ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde als Präsident des Vorstandes gewählt Hermann Kambly, von Zürich, in Trubschachen. Als weiteres Mitglied wurde gewählt Paul Kambly, von Zürich, in Trubschachen. Sie führen Einzelschrift. Die Genossenschaft verzeigt als neues Domizil: Viktoriastrasse 47 bei Firma A. Scherler & Co. A. G.

Bureau Biel

Damenmäntel und -Kleider — 24. Mai. Inhaberin der Einzelfirma **Kind, haute-couture Jeannette**, in Biel, ist Sara Kind, genannt Jeannette Kind, polnische Staatsangehörige, in Biel. Anfertigen von Damenmänteln und -Kleidern. Zentralstrasse 51a.

Uhrenfournituren — 1. Juni. Die Inhaberin der Einzelfirma **Itala Voirol, Technico, Uhrenfournituren**, in Biel (S. H. A. B. Nr. 109 vom 11. Mai 1939, Seite 982), lebt mit ihrem Ehemann Edmond Voirol unter dem Güterstand der vertraglichen Gütertrennung.

Bureau Burgdorf

Weinhandlung, Autotransporte usw. — 30. Mai. Die Firma **Martin Ruch, Kolonialwaren, Gemüse, Weinhandlung und Transporte**, Inhaber Martin Ruch, von Dürrenroth, in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 176 vom 30. Juli 1936), hat den Sitz von Lützelbühl nach Burgdorf verlegt. Neue Natur des Geschäfts: Weinhandlung, Autotransporte und Autohandel. Oberburgstrasse Nr. 9.

Bureau Erlach

Wirtschaft — 31. Mai. Die Einzelfirma **Ernst Löffel, Wirtschaft zum «Kreuz»**, in Müntschemier (S. H. A. B. Nr. 10 vom 14. Januar 1929, Seite 79), wird auf Begehren des Inhabers gelöscht, weil die Voraussetzungen der Eintragspflicht nicht mehr vorliegen.

Bureau Frutigen

Ein- und Ausladerei — 1. Juni. Inhaber der Einzelfirma **Johann Büschlen**, in Frutigen, ist Johann Büschlen, Melchior sel., von und in Frutigen. Ein- und Ausladerei. Bahnhof.

Bureau Interlaken

31. Mai. Unter der Firma **Pfundbrunnengenossenschaft Habkern** hat sich eine Genossenschaft mit Sitz in Habkern gegründet. Sie bezweckt die Erwerbung der Pfundquellen auf den Grundstücken Oberhaus und Wanne des Gottfried Matter mit den zugehörigen Leitungen, die Verteilung des Wassers unter die Berechtigten, den Unterhalt und die Erweiterung der Wasserversorgungsanlage. Die persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die vom Gesetz vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Johann Matter-Schmocker, Bühl, ist Präsident und Brunnenmeister; Niklaus Zurbuchen, Bühl, Vizepräsident, und Hans Zurbuchen, zur Alpenruhe, Sekretär; alle von und in Habkern. Sie führen zu zweien Kollektivunterschrift. Geschäftsort: auf dem Bühl.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

31. Mai. Inhaber der Einzelfirma **P. Tschiemer, Bahnhof Drogerie**, mit Sitz in Langnau i. E., ist Peter Tschiemer, des Peter, von Matten bei Interlaken, in Langnau i. E. Drogen, Farben und Kolonialwaren. Marktstrasse.

Bureau de Neuveville

Alimentation, etc. — 30. mai. Le chef de la raison **César Huguenin**, à Neuveville, est César Huguenin, du Locle, à Neuveville. Alimentaire et primeurs. Ruelle de l'Hôtel de Ville.

Boulangerie-pâtisserie — 30. mai. Le chef de la raison **Charles Cosandier**, à Neuveville, est Charles Cosandier, de et à Neuveville. Boulangerie-pâtisserie. Rue du marché 105.

Boulangerie-pâtisserie — 31 mai. Le chef de la raison **René Loeffel**, à Neuveville, est René Loeffel, de Busswil, à Neuveville. Boulangerie-pâtisserie. Rue Beauregard.

Commerce de vins — 1^{er} juin. Le chef de la raison **Werner Andrey**, à Schafis, commune de Neuveville, est Werner Andrey, de Gléresse, à Schafis, commune de Neuveville. Commerce de vins.

Bureau Saanen

Strassenbau usw. — 31. Mai. Aus der Kollektivgesellschaft **Rudolf Wehren & Co.**, Strassenbau usw., mit Sitz in Saanenmösler, Gemeinde Saanen (S. H. A. B. Nr. 227 vom 28. September 1936, Seite 2289, und Nr. 82 vom 8. April 1939, Seite 731), ist die nicht zeichnungs-berechtigte Gesellschafterin Hedwig Martha von Siebenthal-Rüegg ausgetreten. An ihrer Stelle ist als nicht zeichnungsberechtigter Gesellschafter aufgenommen worden Jacques Nacgeli, von Altnau (Thurgau), in Gstaad, Gemeinde Saanen. Die Prokura des Oswald von Siebenthal ist erloschen.

Bureau Thun

Vertretung in chemisch-technischen Produkten — 1. Juni. Einzelfirma **Fritz Bruggmann**, Fabrikation und Vertrieb von chemisch-technischen Produkten, mit Sitz in Steffisburg (S. H. A. B. Nr. 151 vom 2. Juli 1934, Seite 1819). Die Geschäftsnatur hat geändert und lautet neu: Vertretung in chemisch-technischen Produkten.

Bureau Trachselwald

Vieh- und Autohandel — 23. Mai. Die Einzelfirma **Gottlieb Schneider**, Vieh- und Autohandel, in Huttwil (S. H. A. B. Nr. 297 vom 19. Dezember 1935, Seite 3106), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen und wird im Handelsregister gelöscht.

Viehhandel — 23. Mai. Inhaberin der Einzelfirma **Ida Schneider-Schöni**, mit Sitz in Huttwil, ist Ida Schneider geb. Schöni, Gottliebs Ehefrau, von Eriswil, in Huttwil. Die Firma erteilt Einzelprokura an Gottlieb Schneider, Ehemann der Inhaberin, von Eriswil, in Huttwil. Viehhandel.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Korbwaren usw. — 1938. 27. Mai. Die Firma **Hch. Imbach**, Fabrikation und Handel in Korbwaren, speziell Korbflechten, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 135 vom 13. Juni 1938, Seite 1306), wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (S. H. A. B. Nr. 119 vom 24. Mai 1939, Seite 1072) im Handelsregister Luzern gelöscht.

Kaffee, Tee usw. — 30. Mai. **William-Laubler**, Kaffee-Grossrösterei, Kaffee, Tee, Weine en gros, Kolonialwaren, Export und Import, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 61 vom 14. März 1939, Seite 530). Die Kollektivprokuren von Josef Steiner und Gottfried Moser sind erloschen. Dagegen wurde Einzelprokura erteilt an Alfred Urfer, von Burgistein (Bern), in Luzern.

30. Mai. **Darlehenskasse Pfaffnau**, Genossenschaft mit Sitz in Pfaffnau (S. H. A. B. Nr. 65 vom 19. März 1929, Seite 563). An Stelle des zurückgetretenen Franz Xaver Peter, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Präsident gewählt Johann Ruckstuhl (bisher Beisitzer). Die Unterschrift führt Präsident, Vizepräsident und Aktuar unter sich kollektiv zu zweien.

30. Mai. **Stiftung Zwysig-Haus**, Stiftung mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 153 vom 4. Juli 1934, Seite 1844). Der Vorstand setzt sich wie folgt zusammen: Präsident ist Dr. Franz Schmid, von und in Altdorf. Vizepräsident und Aktuar ist Robert Thomann, von und in Zürich, und Kassier Alois Muff, von und in Luzern. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv mit dem Kassier. Carl Vogler, Josef Ineichen und Josef Schmid sind aus dem Vorstand ausgeschieden und deren Unterschriften sind erloschen. Das Geschäftsdomizil befindet sich: St. Karlstrasse 28 (bei Kassier Muff).

Schwyz — Schwyz — Svitto

1939. 31. Mai. **Darlehenskasse Höfe**, in Wollerau (S. H. A. B. Nr. 229 vom 24. September 1935, Seite 2377). Rudolf Knobel, Aktuar, ist aus dem Vorstande ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum Aktuar wurde gewählt Josef Marty, von Oberiberg, in Wollerau (bisher Beisitzer). Die Unterschrift führen der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar kollektiv.

31. Mai. **Zufolge Verheiratung ändert die Inhaberin der Firma Anna Ammann, Hotel & Pension Bellevue**, in Gersau (S. H. A. B. Nr. 114 vom 17. Mai 1938, Seite 1103), ihre Personalien in Anna Geisser, von Altstätten (St. Gallen), in Gersau, und demgemäss die Firma ab in: **Frau Geisser-Ammann, Hotel & Pension Bellevue**. Die Firmainhaberin lebt mit ihrem Ehemann in Gütertrennung im Sinne von Art. 241 ff. Z. G. B. Dem Ehemann Carl Geisser, von Altstätten, in Gersau, ist Einzelprokura erteilt.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

Metalle, Oele usw. — 1939. 27. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Jeker, Häfeli & Cie., Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Balsthal (S. H. A. B. Nr. 231 vom 2. Oktober 1936, Seite 2327), hat in der ordentlichen Generalversammlung vom 12. April 1939 in Anpassung an die Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes neue Statuten festgelegt. Die der Publikation unterliegenden Bestimmungen haben dadurch folgende Änderungen erfahren: Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Produkten aller Art der Metall- und Ölbranche und des gesamten Industriebedarfes, besonders Fahrräder und deren Bestandteile sowie die Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Das Aktienkapital von Fr. 200,000 ist voll einbezahlt. Der Verwaltungsrat besteht nunmehr aus 3—5 Mitgliedern. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

Bureau Breitenbach

1. Juni. Aus dem Vorstand der Genossenschaft unter der Firma **Milchgenossenschaft Engi b. Nunningen**, mit Sitz in Nunningen (S. H. A. B. Nr. 133 vom 17. Juni 1929, Seite 1263), sind die Kollektivunterschriften des Präsidenten Adolin Hänggi und des Aktuars Xaver Altermatt erloschen. Neu in den Vorstand wurden gewählt Theophil Hänggi, Andreas sel., als Präsident, und Franz Xaver Stebler, Joseph sel., als Aktuar; beide von und in Nunningen. Sie führen Kollektivunterschrift.

Bureau Grenchen-Bellach

27. Mai. Unter dem Namen **Personalversicherung der Howeg** wurde durch öffentliche Urkunde vom 22. Mai 1939 im Sinne von Art. 80 ff. Z. G. B. eine Stiftung mit Sitz in Grenchen errichtet. Die Stiftung bezweckt die Fürsorge für die von der Firma «Howeg, Einkaufsgesellschaft für das Hotel- & Wirtgewerbe», in Grenchen, bezeichneten Angestellten und Arbeiter, mit ihren Angehörigen, insbesondere den Schutz gegen die wirt-

schaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod. Einziges Organ der Stiftung ist der aus 3 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat. Die Stiftungsräte August Frey, Präsident, von Wangen bei Olten, und Adolf Rutishauser, von Scherzingen (Thurgau), beide in Grenchen, führen in kollektiver Zeichnung die rechtsverbindliche Unterschrift. Geschäftslokal: Leimeustrasse 91.

Bureau Lebern

Gasthof. — 30. Mai. Inhaber der Einzelfirma L. Feier-Walter, in Riedholz, ist Leo Feier-Walter, Niklaus sel., von und in Riedholz. Betrieb des Gasthofes zum «Neuhaus». Gebäude Nr. 71 an der Hauptstrasse.

Bureau Ollen-Gösgen

Holding. — 1. Juni. C. F. Bally A.-G. (Société Anonyme C. F. Bally) (C. F. Bally Limited), Beteiligung an Unternehmungen der Schuhindustrie, in Schönewerd (S. H. A. B. Nr. 67 vom 21. März 1939, Seite 582). Der Verwaltungsrat wählte zum Prokuristen René Waegeli, von Truttikon (Zürich), in Zürich. Derselbe zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der bisherigen Zeichnungsberechtigten.

1. Juni. Durch Generalversammlungsbeschluss vom 5. Mai 1939 hat die Firma Färberei Dr. Emil Sehlumpf & Co. Aktiengesellschaft (S. H. A. B. Nr. 100 vom 30. April 1932, Seite 1049), ihren Sitz von Olten nach Fraueufeld verlegt. Nachdem die Gesellschaft im Handelsregister des Kantons Thurgau eingetragen ist (S. H. A. B. Nr. 122 vom 27. Mai 1939, Seite 1098), wird sie gemäss Art. 49. Abs. 3 der Handelsregisterverordnung im Handelsregister von Olten-Gösgen gelöscht.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Pharmazeutische Produkte. — 1939. 30. Mai. Die Amawyba Aktiengesellschaft, in Basel (S. H. A. B. Nr. 277 vom 25. November 1938, Seite 2515), Fabrikation und Vertrieb von pharmazeutischen Produkten, wird, nachdem der Konkurs als geschlossen erklärt worden ist, von Anites wegen gelöscht.

Schraubenfabrik. — 30. Mai. Der Inhaber der Einzelfirma Christian Meier, in Basel (S. H. A. B. Nr. 33 vom 10. Februar 1932, Seite 349), Fabrikation von schwarzen Schrauben, erteilt Einzelprokura an Gaston Nicolet, von La Ferrière (Bern), in Basel.

Wollhandel. — 30. Mai. Inhaber der Firma S. Wuhmann, in Basel, ist Samuel Eugène Wuhmann, von Zürich, in Basel, mit seiner Ehefrau Marie Louise geb. Mäder in Gütertrennung lebend. Handel und Vertretung in Rohwolle, Kammtzug, gewaschener Wolle, Wollabgängen, Kuh- und Ziegenhaaren. Pilgerstrasse 19.

31. Mai. Die Elektro-Metallurgie Aktiengesellschaft in Liq., in Basel (S. H. A. B. Nr. 117 vom 20. Mai 1936, Seite 1232), ist nach beendeter Liquidation erloschen.

Bauunternehmungen. — 31. Mai. In der Kollektivgesellschaft Eberhard & Bösch, in Basel (S. H. A. B. Nr. 99 vom 3. April 1934, Seite 1139), Bauunternehmungen, ist die Vertretungsbefugnis der Gesellschafterin Frida Eberhard-Bösch erloschen. Die Vertretung übt einzig der Gesellschafter Otto Bösch-Steiner aus. Die Firma erteilt Kollektivprokura an Heinrich Eberhard-Leininger, von Basel, und Eugen Looser-Reissaus, von Kappel (St. Gallen), beide in Basel.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Berichtigung zur Eintragung vom 24. Mai 1939 betreffend die Firma Philipp Gassler, in Ebnat (S. H. A. B. Nr. 123 vom 30. Mai 1939, Seite 1102). Der Firmainhaber ist Bürger von Koblenz (Aargau).

Flüssige Seife. — 1939. 30. Mai. Inhaber der Firma Lavé-Fix H. Lohmann, in St. Gallen, ist Hermann Lohmann-Kirchhofer, von Deutschland, in St. Gallen. Fabrikation von und Handel in flüssiger Seife (Lavé-Fix); Beatusstrasse 3.

Uhren, Optik. — 30. Mai. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Studer & Burren, Uhren, Bijouterie und Optik, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 33 vom 9. Februar 1938, Seite 308), ist infolge Auflösung und Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die Firma «Werner Studer», in St. Gallen, erloschen.

Inhaber der Firma Werner Studer, in St. Gallen, ist Werner Studer, von Niederried (Bern), in St. Gallen. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Studer & Burren», in St. Gallen. Uhren und Optik; Rorschacherstrasse 171.

Turnschuhe. — 30. Mai. Der Inhaber der Firma Max Bietenholz, Turnschuhfabrikation, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 45 vom 24. Februar 1937, Seite 443), meldet als jetziges Geschäftslokal: Heiligkreuzstrasse 7.

Holzwaren, Ski. — 31. Mai. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma Ed. Seiler & Cie., Holzwaren- und Skifabrikation, in Flawil (S. H. A. B. Nr. 123 vom 30. Mai 1939, Seite 1102), ist der Kommanditär Werner Bruderer ausgeschieden; seine Kommandite und Prokura sind erloschen.

Aargau — Argovie — Argovia

1939. 30. Mai. Käseereigesellschaft Zetzwil, Genossenschaft mit Sitz in Zetzwil (S. H. A. B. Nr. 198 vom 25. August 1936, Seite 2048). In der Generalversammlung vom 4. Mai 1939 wurden in Anpassung an das revidierte Obligationenrecht neue Statuten beschlossen. Es gelten nunmehr folgende Bestimmungen. Die Firma lautet Käseereigesellschaft Zetzwil. Die Genossenschaft bezweckt auf dem Wege der genossenschaftlichen Selbsthilfe die Wahrung der Interessen ihrer Mitglieder durch: 1. bestmögliche Verwertung der Milch; 2. Förderung der milchwirtschaftlichen Technik; 3. Förderung der beruflichen Kenntnisse und des genossenschaftlichen Geistes durch Veranstaltung von Kursen und Vorträgen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie deren Vermögen. Reicht dieses nicht aus, so haften die Mitglieder den Gläubigern der Genossenschaft persönlich und solidarisch mit ihrem ganzen Vermögen. Sofern sich bei vorschriftsgemässer Rechnungsstellung eine Unterbilanz ergibt, hat jedes Mitglied einen verhältnismässigen Betrag zu übernehmen und auf Verlangen des Vorstandes einzubezahlen. Gesetzlich vorgeschriebene Veröffentlichungen haben im Schweizerischen Handelsamtsblatt zu erfolgen. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar.

Schuhe. — 30. Mai. Inhaber der Firma H. Herger, in Sulz bei Laufenburg, ist Hans Herger, von Schattdorf (Uri), in Sulz bei Laufenburg. Schuhhandlung und Reparaturen.

30. Mai. Die Genossenschaft unter der Firma «Mars» Rheinfelden, Kohlen, Holz und Mineralwasser, in Rheinfelden (S. H. A. B. Nr. 229 vom 30. September 1936, Seite 2311), erteilt Kollektivprokura an Louis Füglist, von Spreitenbach, in Rheinfelden.

30. Mai. Die Käseereigesellschaft Bünzen, mit Sitz in Bünzen (S. H. A. B. Nr. 36 vom 13. Februar 1935, Seite 396), hat ihren Vorstand neu bestellt. Präsident ist Josef Müller-Rosenberg, von Bünzen; Vizepräsident Ernst

Kuhn, von Bünzen; Aktuar Xaver Rosenberg, Sohn, von Beinwil bei Muri, alle in Bünzen. Aus dem Vorstande sind ausgeschieden Josef Müller, Präsident, Josef Ackermann, Vizepräsident und Xaver Rosenberg, Vater, Aktuar. Ihre Unterschriften sind erloschen. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar.

30. Mai. Der Verwaltungsrat der Firma Vereinigte Tabakfabriken Aktiengesellschaft Solothurn, vormals F. Schürch & Co., Schönholzer & Cie., Rosa Oppliger und A. G. Tabak- & Cigarrenfabriken J. G. Geiser, mit Hauptsitz in Solothurn und Zweigniederlassung in Reinach (Aargau) (S. H. A. B. Nr. 77 vom 2. April 1935, Seite 853), hat in seiner Sitzung vom 18. Februar 1929 an Alfred Bek, von Schaffhausen, in Steffisburg, Einzelprokura und an Albert Knobel, von Schwendi (Glarus), in Bern, Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtinstitut erteilt.

30. Mai. Landwirtschaftliche Genossenschaft Berikon, mit Sitz in Berikon (S. H. A. B. Nr. 217 vom 16. September 1936, Seite 2204). Aus dem Vorstande sind ausgeschieden Johann Koller, Präsident, infolge Todes, und Johann Welti, Vizepräsident, infolge Rücktrittes. Ihre Unterschriften sind erloschen. Zum Vizepräsidenten wurde ernannt das bisherige Vorstandsmitglied Alois Koch, von und in Berikon. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar. Eine Ersatzwahl für den verstorbenen Präsidenten ist noch nicht getroffen worden.

30. Mai. Krankenkasse der Spinnerei & Weberei Wettingen, Genossenschaft mit Sitz in Wettingen (S. H. A. B. Nr. 101 vom 2. Mai 1935, Seite 1125). Der Vorstand ist wie folgt bestellt. Präsident Julius Hüppi (bisher); Vizepräsident Heinrich Senn (bisher); Aktuar Josef Morganti (bisher Beisitzer); Kassier Albert Baumgartner (bisher Aktuar); Beisitzer Karl Pittner, deutscher Reichsangehöriger, in Neuenhof. Eduard Endres, Kassier, ist aus dem Vorstande ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit je einem der übrigen Mitglieder des Vorstandes.

30. Mai. Käseereigesellschaft Wiliberg, mit Sitz in Wiliberg (S. H. A. B. Nr. 95 vom 24. April 1936, Seite 1001). Gottlieb Hochuli, Präsident, ist infolge Rücktrittes aus dem Vorstande ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. An dessen Stelle wurde zum Präsidenten gewählt Gottlieb Hochuli-Krähenbühl, von Reitnau, in Wiliberg. Er zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

Schuhe. — 30. Mai. Inhaber der Firma Schüle vorm. Birnbaum, in Zofingen, ist Eduard Schüle, von Bern, in Zofingen. Schuhhandlung. Vordere Hauptgasse Nr. 124.

Autos usw. — 1. Juni. Die Firma Gottfried Kyburz jun., Fabrikation und Vertrieb der Waschmaschine «Hydrofix», in Oberentfelden (S. H. A. B. Nr. 109 vom 13. Mai 1937, Seite 1111), verzeigt als weitem Geschäftszweig: Autowerkstätte und Autohandel.

Drechslererei usw. — 1. Juni. Karl Frischknecht, senior, und Karl Frischknecht, Sohn, beide von Schwelbrunn (Appenzell a. Rh.), in Wettingen, haben unter der Firma K. Friselknecht & Sohn, in Wettingen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1936 ihren Anfang nahm. Drechslererei und Holzleuchterfabrikation, Wiescostrasse Nr. 3, Langenstein.

1. Juni. Karl Döbeli und Werner Döbeli, beide von und in Sarmenstorf, haben unter der Firma Gebr. Döbeli, Kohlenhandlung, in Sarmenstorf, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1933 ihren Anfang nahm. Handel in Kohlen, Holz, Torf und Stroh.

1. Juni. Die Firma Wwe. Marie Greder, Gipsereigesellschaft, Gipser- und Stuckaturgeschäft, in Wettingen (S. H. A. B. Nr. 197 vom 26. August 1931, Seite 1857), ist infolge Geschäftsabtretung erloschen.

Gipserei usw. — 1. Juni. Inhaber der Firma Eugen Greder, in Wettingen, ist Eugen Greder, von Mellingen, in Wettingen. Gipser- und Stuckaturgeschäft. Schartenstrasse 83.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Echallens

1939. 31. mai. La société coopérative Nouvelle Laiterie de Poliez-le-Grand dont le siège est à Poliez-le-Grand (F. o. s. du c. du 31 octobre 1938, n° 255, page 2331), a, dans son assemblée générale du 31 mars 1939, apporté la modification suivante dans son comité Henri Mermoud, d'Alfred, de et à Poliez-le-Grand, est nommé en qualité de secrétaire en remplacement d'Héli Chaillat, démissionnaire, qui est radié et dont la signature est éteinte. Le président Gustave Meylan (déjà inscrit) ou le vice-président Octave Thibaud (déjà inscrit) ont conjointement la signature sociale avec le secrétaire.

Bureau de Lausanne

13 mai. Dans son assemblée générale extraordinaire du 9 mai 1939, la société anonyme Transports et déménagements S. A., dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 20 février 1939), a modifié ses statuts. Les modifications intéressantes les tiers sont les suivantes: la raison sociale est changée en celle de Tradem S. A. Le siège de la société est transféré à Renens. Le capital de 1000 fr. est entièrement libéré. L'organe de publications de la société est la Feuille officielle suisse du commerce. Bureaux: Rue de la Paix 23 b.

31 mai. Dans son assemblée générale extraordinaire du 24 mai 1939, la société anonyme Touring Auto S. A., dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 7 janvier 1936), a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Garage. — 31 mai. Le chef de la maison Jules Briod, à Lausanne, est Jules Briod, de Lucens et Forel, à Lausanne. Exploitation du Garage de Beau-Rivage. Chemin de Beau-Rivage.

Objets de valeur, participations, etc. — 31 mai. La société Doriana A. G., société anonyme ayant son siège à Zurich, inscrite au registre du commerce du canton de Zurich le 23 juillet 1931 (F. o. s. du c. du 7 novembre 1933), a, dans son assemblée générale du 4 avril 1939, décidé de transférer son siège social à Lausanne, et modifié ses statuts. Les statuts primitifs portent la date du 22 juillet 1931 et ont été modifiés en date du 4 avril 1939. La raison sociale est modifiée en celle de Doriana S. A. Le but de la société est l'acquisition et l'administration des objets de valeur de toute espèce, spécialement la prise de participation à des entreprises, l'aide financière à ces entreprises et la conclusion de toutes opérations nécessaires à ces buts. Le capital social est de 10,000 fr., divisé en 10 actions de 1000 fr. nominatives, entièrement libérées. Les publications prévues par la loi sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé de 1 à 5 membres. Gregor Edlin, de et à Zurich, déjà inscrit, est seul administrateur avec signature individuelle. Bureau de la société: c/o Compagnie Foncière du Lac S. A., Avenue Dapples 24.

Aquisition de tous droits de propriété etc. — 1^{er} juin. Suivant procès-verbal et statuts du 31 mai 1939, il a été fondé sous la raison sociale **Vitax S. A.**, une société anonyme qui a son siège à Lausanne. La société a pour but principal l'acquisition de tous droits de propriété industrielle ou commerciale, tels que brevets, marques de fabriques, ou de licences de dits droits, spécialement du domaine pharmaceutique, et leur exploitation, soit directe, soit par voie de licences, sous-licences ou de toute autre manière. La société pourra acquérir, administrer et vendre toutes participations financières, commerciales ou industrielles en rapport avec son objet principal. Elle pourra traiter toutes opérations se rattachant directement ou indirectement aux objets ci-dessus. Le capital-actions est de 50,000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr. nominal chacune, entièrement libérées. Les publications de la société seront faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature de l'administrateur unique Paul Donzallaz, de Romont, à Lausanne. Bureau chez Fidès Union Fiduciaire, Place St-François 12 bis.

1^{er} juin. Dans leur assemblée générale extraordinaire du 26 mai 1939, les actionnaires de la **Société Immobilière Béthusy B**, société anonyme dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 12 mai 1937), ont décidé la révision générale des statuts. Les modifications intéressant les tiers sont les suivantes: la société a pour but toutes opérations immobilières soit l'achat, l'exploitation et la vente de tous immeubles bâtis ou non, ainsi que la construction de bâtiments. Elle pourra s'intéresser sous forme de participation à toutes sociétés ou entreprises similaires, fonder des sociétés, gérer toutes participations mobilières et immobilières. Le capital social de 50,000 fr., est divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, actuellement au porteur, entièrement libérées. Les publications imposées par les statuts ou par la loi sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 5 membres. Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux administrateurs. Ils ont pris acte de la démission des administrateurs Alphonse Guignet et Alphonse Lienhard, qui sont radiés et leurs signatures éteintes. Ont été nommés nouveaux administrateurs François Drion du Champois, de Belgique, à Etterbech les Bruxelles, président; Eugène d'Okolski, de Henau (St-Gall), à Pully, et Henri Zahnd, de Guggisberg (Berne), à Lausanne. Les bureaux de la société sont transférés place St-François 3, chez l'administrateur Eugène d'Okolski.

1^{er} juin. Dans leur assemblée générale extraordinaire du 26 mai 1939, les actionnaires de la **Société Immobilière Béthusy C**, société anonyme dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 25 mai 1937), ont décidé la révision générale des statuts. Les modifications intéressant les tiers sont les suivantes: la société a pour but toutes opérations immobilières soit l'achat, l'exploitation et la vente de tous immeubles bâtis ou non, ainsi que la construction de bâtiments. Elle pourra s'intéresser sous forme de participation à toutes sociétés ou entreprises similaires, fonder des sociétés, gérer toutes participations mobilières et immobilières. Le capital social de 50,000 fr., est divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, actuellement au porteur, entièrement libérées. Les publications imposées par les statuts ou par la loi sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 5 membres. Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux administrateurs. Ils ont pris acte de la démission des administrateurs Edmond Milliquet et Rodolphe Ott, qui sont radiés et leurs signatures éteintes. Ont été nommés nouveaux administrateurs François Drion du Champois, de Belgique, à Etterbech les Bruxelles, président, Eugène d'Okolski, de Henau (St-Gall), à Pully, et Henri Zahnd, de Guggisberg (Berne), à Lausanne. Les bureaux de la société sont transférés: place St-François 3, chez l'administrateur Eugène d'Okolski.

1^{er} juin. Par décision du 2 mai 1939, le Président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite de la société anonyme **Société Immobilière de l'Avenue Glayre**, à Lausanne (F. o. s. du c. du 18 novembre 1937). Celle-ci est donc dissoute en application de l'art. 736, chiffre 3 C. O.

Chemiserie, bonneterie. — 1^{er} juin. **Marius Schnorf**, à Lausanne, chemiserie et bonneterie (F. o. s. du c. du 1^{er} novembre 1926). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par prononcé du Président du Tribunal du district de Lausanne en date du 9 mai 1939.

Boucherie, charcuterie. — 1^{er} juin. **Alfred Wenker**, à Renens, boucherie, charcuterie (F. o. s. du c. du 8 novembre 1926). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par prononcé du Président du Tribunal du district de Lausanne en date du 14 mars 1939.

1^{er} juin. Par décision du 18 avril 1939, le Président du Tribunal du district de Lausanne, a prononcé la faillite de la société anonyme **Société Immobilière de la Dôle A**, dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 22 août 1930). Celle-ci est donc dissoute en application de l'art. 736, chiffre 3 C. O.

1^{er} juin. Par décision du 2 mai 1939, le Président du Tribunal du district de Lausanne, a prononcé la faillite de la société anonyme **Société Immobilière la Barberolle S. A.**, dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 28 mars 1939). Celle-ci est donc dissoute en application de l'art. 736, chiffre 3 C. O.

Et offes. — 1^{er} juin. Par décision du 18 avril 1939, le Président du Tribunal du district de Lausanne, a prononcé la faillite de la société anonyme **Prodra S. A. en liquidation**, dont le siège est à Lausanne, étoffes (F. o. s. du c. du 21 septembre 1938).

Pension. — 1^{er} juin. **Emile Michaud**, à Lausanne, pension (F. o. s. du c. du 24 février 1936). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par prononcé du Président du Tribunal du district de Lausanne en date du 25 avril 1939.

Épicerie, charcuterie. — 1^{er} juin. **Marcel Galster**, à Lausanne, épicerie, charcuterie (F. o. s. du c. du 4 mai 1936). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par prononcé du Président du Tribunal du district de Lausanne en date du 21 mars 1939.

Installateur. — 1^{er} juin. **Maurice Annen**, à Lausanne, installateur (F. o. s. du c. du 12 juin 1936). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par prononcé du Président du Tribunal du district de Lausanne en date du 2 mai 1939.

1^{er} juin. La raison «A. P. S.» **Articles publicitaires Schalk**, à Lausanne, articles publicitaires, organisation de vente, prospectus, dessins, affiches (F. o. s. du c. du 6 mars 1939), a transféré ses bureaux rue du Maupas 6.

Gypserie, peinture. — 1^{er} juin. **Jean Ceruti**, à Lausanne, entreprise de gypserie et peinture (F. o. s. du c. du 11 juillet 1936). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par prononcé du Président du Tribunal du district de Lausanne, en date du 2 mai 1939.

Biscuiterie. — 1^{er} juin. **André Hall**, à Lausanne, biscuiterie (F. o. s. du c. du 31 mars 1937). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par prononcé du Président du Tribunal du district de Lausanne, en date du 25 avril 1939.

Verrerie scientifique. — 1^{er} juin. Par décision du 16 mai 1939, le Président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite de la société en commandite **Gautier et Cie**, dont le siège est à Lausanne, verrerie scientifique (F. o. s. du c. du 14 février 1938). Celle-ci est donc dissoute conformément aux articles 619 et 574, al. premier C. O.

Bureau de Nyon

Boucherie-charcuterie. — 31 mai. Le chef de la maison **Fritz Ryt**, à Nyon, est Fritz Heimann Ryt, de Bannwil (Berne), à Nyon, séparé de biens de Frida née Emch. Boucherie-charcuterie. Etoile-gare D.

Bureau de Vevey

31 mai. L'association **Vevey-Corseaux Plage**, dont le siège est à Cor-seaux (F. o. s. du c. des 14 novembre 1928, n° 268, page 2169; 21 septembre 1931, n° 219, page 2032), fait inscrire qu'elle a désigné comme président du comité, César Delapraz, de Corseaux, à Vevey, comme vice-président, Paul Etter, de Ried (Fribourg), à Vevey, lesquels signeront collectivement à deux avec le secrétaire ou le caissier du comité. Max Kopp, président, et Hermann Glauser, vice-président, sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

Wallis — Valais — Valèse

Bureau de St-Maurice

Charcuterie, comestibles. — 1939. 31 mai. Le chef de la maison **Antoine Meaglia**, à Monthey, est Antoine Meaglia, d'Italie, à Monthey. Charcuterie et comestibles.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

1939. 30 mai. Selon statuts du 25 mai 1939 et acte de constitution authentique du même jour, il est fondé avec siège social à Neuchâtel et sous la raison sociale **Garage Apollo et de l'Evole Société Anonyme**, une société anonyme ayant pour but l'achat et la vente de voitures automobiles, la représentation de constructeurs d'automobiles et de maisons d'installations électriques pour automobiles, l'exploitation des garages de l'Apollo et de l'Evole à Neuchâtel, le service, la réparation, la vente de produits et accessoires, les installations électriques pour automobiles. Le capital-actions est de 50,000 fr., divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr. chacune. Roger Lambelet a fait apport de ses marchandises en magasin, pièces de rechange et voitures, acceptées par la société anonyme pour le prix de 34,197.90 fr. suivant convention d'apports du 15 mai 1939, et Henri Vuilleumier a fait apport de ses marchandises en magasin, pièces de rechange et voitures qui ont été acceptées par la société pour le prix de 23,153.80 fr. suivant convention d'apports du 15 mai 1939. Il est remis à Roger Lambelet et Henri Vuilleumier, au premier 25 actions d'apports de 1000 fr. chacune, entièrement libérées et au second, 25 actions d'apports de 1000 fr. chacune entièrement libérées, comprises dans le capital-actions ci-dessus et à valoir sur le prix de leurs apports respectifs. Les deux actions de 1000 fr. formant le solde du capital-actions ont été entièrement libérées en espèces. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration de deux ou plusieurs membres est actuellement composé de Fritz-Roger-Maxime Lambelet, des Verrières, à Neuchâtel, et Henri-Jacques Vuilleumier, de La Sagne, à Neuchâtel, lesquels engageront la société vis-à-vis des tiers en signant collectivement. Bureaux de la société: Faubourg du Lac n° 19, à Neuchâtel.

Genève — Genève — Genève

Café. — 1939. 30 mai. La raison **Max Sansonnens**, exploitation d'un café, à Genève (F. o. s. du c. du 19 mars 1936, page 681), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

30 mai. **Garage des Tranchées S. A.**, à Genève (F. o. s. du c. du 21 mai 1935, page 1305). Locaux actuels: Rue du Vieux-College 10.

Charpente et construction de chalets. — 30 mai. Le chef de la maison **Jean Dard**, à Choulex, est Jean-André Dard, de Meinier, à Choulex. Entreprise de charpente et construction de chalets, lieu dit «Aux Briffod».

Commerce de biens mobiliers, etc. — 30 mai. La société anonyme dite **Handels-Aktiengesellschaft Eiwa, Genf (Société Anonyme de Commerce Eiwa Genève) (Eiwa Trading Company Limited Geneva) (Eiwa Boeki Kabushiki Kaisha Genève)**, ayant jusqu'ici son siège social à Genève (F. o. s. du c. du 19 janvier 1937, page 128), a selon décision de l'assemblée générale du 24 mai 1939, transféré son siège à Coligny et a décidé: 1) de placer en premier la désignation française dans la raison sociale; 2) de transformer les actions nominatives en actions au porteur; 3) d'adopter de nouveaux statuts adaptés à la législation nouvelle qui modifient les faits antérieurement publiés sur les points suivants: La société a actuellement pour dénomination **Société Anonyme de Commerce Eiwa, Genève (Handels-Aktiengesellschaft Eiwa, Genf) (Eiwa Trading Company Limited, Geneva) (Eiwa Boeki Kabushiki Kaisha, Genève)**. Le siège de la société est à Coligny. Le capital social, entièrement libéré, est de 150,000 fr., divisé en 150 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Adresse de la société: Avenue St-Paul 7, chez Max Gampfer.

Horlogerie, etc. — 30 mai. La raison **Vve Victor Beuret**, commerce d'horlogerie et bijouterie, à Genève (F. o. s. du c. du 4 mai 1936, page 1084), est radiée ensuite de remise d'exploitation. Son actif et son passif sont repris par la maison «Marthe Ardin-Beuret», à Genève.

Le chef de la maison **Marthe Ardin-Beuret**, à Genève, est Marthe-Louise Ardin, née Beuret, de Coligny, à Genève, épouse d'abord autorisée et séparée de biens de Ugo-Marco-Antonio Ardin. La maison a repris, dès le 26 mai 1939, la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la maison «Vve Victor Beuret», à Genève. Commerce d'horlogerie et bijouterie. Rue de Rive 11.

30 mai. Suivant procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 15 mai 1939, la **Société Immobilière CALYPSO**, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 15 juillet 1935, page 1817), a voté sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

30 mai. La **Société Immobilière Croix d'Or 37**, société anonyme à Chêne-Bougeries (F. o. s. du c. du 11 mai 1939, page 983), a, dans son assemblée

générale extraordinaire des actionnaires du 5 mai 1939, voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, la société est radiée.

Société immobilière. — 30 mai. La Société « La Fontaine » E., société anonyme à Genève, société immobilière (F. o. s. du c. du 2 novembre 1936, page 2580), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 20 mars 1939, voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, la société est radiée.

30 mai. La Société Immobilière du Mervelet N° 3, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 20 mai 1936, page 1233), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 26 avril 1939, voté sa dissolution et constaté la clôture de sa liquidation. Cette société est radiée.

30 mai. Dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 29 avril 1939, la Société Immobilière du Mervelet N° 15, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 26 avril 1933, page 1001), a voté sa dissolution et a constaté la clôture de sa liquidation. Cette société est radiée.

30 mai. Aux termes de procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 15 mai 1939, la Société Immobilière du Garage des Philosophes, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 28 février 1934, page 539), a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, la société est radiée.

30 mai. La Société Immobilière les Rocailles la Belotte, société anonyme à Coligny (F. o. s. du c. du 11 janvier 1933, page 86), a, dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 15 mai 1939, voté sa dissolution et constaté la clôture de sa liquidation. Cette société est radiée.

30 mai. La Société Immobilière du Mervelet N° 4, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 20 mai 1936, page 1233), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 15 mai 1939, voté sa dissolution et constaté la clôture de sa liquidation. Cette société est radiée.

30 mai. La Société Immobilière Balaxert Men Désir, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 8 avril 1921, page 703), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 11 mai 1939, voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, la société est radiée.

30 mai. Dans son assemblée générale extraordinaire du 15 mai 1939, la Société Immobilière Carrefour de Conches D., société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 21 octobre 1936, page 2479), a décidé sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

30 mai. Dans son assemblée générale extraordinaire du 15 mai 1939, la Société Immobilière Carrefour de Conches E, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 21 octobre 1936, page 2479), a décidé sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

30 mai. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 16 mai 1939, le Foyer des Suissesses de Russie, Société Immobilière, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 13 juin 1935, page 1500), a décidé: 1) de porter son capital social de 5000 fr., à 50,000 fr., par l'émission de 45 actions, au porteur, de 1000 fr. chacune, entièrement libérées par compensation avec partie d'une créance contre la société; 2) de convertir les 5 actions anciennes de 1000 fr. chacune, jusqu'ici nominatives, en actions au porteur; 3) d'adopter de nouveaux statuts adaptés à la législation nouvelle qui modifient les faits antérieurement publiés sur les points suivants: Le capital social entièrement libéré est actuellement de 50,000 fr., divisé en 50 actions au porteur, de 1000 fr. chacune. Les publications sont valablement faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou plusieurs membres.

30 mai. Suivant procès-verbal d'assemblée générale du 13 mai 1939, la Société Immobilière Richemont-Industrie, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 6 décembre 1933, page 2861), a décidé: 1) de porter son capital social de 10,000 fr., à 50,000 fr. par l'émission de 80 actions de 500 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées par compensation avec partie d'une créance contre la société; 2) d'adopter de nouveaux statuts adaptés aux nouvelles dispositions du Code des obligations, qui modifient les faits antérieurement publiés sur les points suivants: La raison sociale est Société Immobilière Richemont-Industrie. La société a pour but l'achat, la construction, l'exploitation et la vente d'immeubles dans le canton de Genève, notamment l'exploitation d'un immeuble situé rue de Richemont n° 19. Le capital social, entièrement libéré, est de 50,000 fr., divisé en 100 actions au porteur, de 500 fr. chacune. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou plusieurs membres. Adresse de la société: Boulevard Georges Favon 19 (régie X. et P. Poncet).

Machines à calculer, etc. — 31 mai. A. Piguat et E. Ramstein, commerce de machines à calculer, machines à écrire et fournitures de bureau, société en nom collectif à Genève (F. o. s. du c. du 31 octobre 1934, page 3011). Les locaux de la maison sont transférés: Rue Charles-Galland 15.

Epicèrie, etc. — 31 mai. La raison Leyvraz Emile, commerce d'épicèrie et primeurs, à Genève (F. o. s. du c. du 13 novembre 1933, page 2653), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

Epicèrie, etc. — 31 mai. Le chef de la maison J. Boesch, à Genève, est Jean Boesch, de Krummenau (St-Gall), à Genève, séparé de biens de Justine-Antonie, née Doutaz. Commerce d'épicèrie, primeurs, vins liqueurs, tabacs et droguerie, à l'enseigne « La Champeloise ». Avenue Bertrand 14 (Champel).

Toutes machines et tous appareils pour l'industrie technique et mécanique. — 31 mai. Ateliers H. Cuenod Société Anonyme, à Châtelaine, commune de Vernier (F. o. s. du c. du 11 juillet 1938, page 1548). Mareel Gay, membre et secrétaire du conseil d'administration (insérite) a été nommé administrateur-délégué. Alexandre-E. Cuenod a cessé ses fonctions de directeur; il reste insérite comme membre du conseil d'administration; Alfred Hilken (insérite jusqu'ici comme fondé de pouvoir) a été nommé directeur. Charles Burger a cessé ses fonctions de directeur; il a été nommé fondé de pouvoir. Les personnes sus-désignées continuent à engager la société par leur signature collective à deux.

31 mai. La Société Immobilière rue Amat N° 18, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 22 octobre 1931, page 2254), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 11 mai 1939, voté sa dissolution. La liquidation de cette société étant terminée, sa raison est radiée.

31 mai. La Société Immobilière du Mervelet N° 66, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 2 mars 1934, page 562), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 23 mai 1939, voté sa dissolution et constaté la clôture de sa liquidation. Cette société est radiée.

31 mai. Aux termes de procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 15 mai 1939, la Société Immobilière Gilca, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 7 juillet 1937, page 1614), a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, la société est radiée.

Lingerie. — 31 mai. Alba S. A., lingerie, à Genève, société dissoute ensuite de faillite (F. o. s. du c. du 6 mars 1939, page 469). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été éclose par jugement du Tribunal de 1ère Instance de Genève, du 27 avril 1939. La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 66, al. 2 de l'Ordonnance sur le registre du commerce.

Brevets et inventions se rapportant aux emballages métalliques. — 31 mai. TI-BO-RI S. A., à Genève, gérance et exploitations de brevets et inventions se rapportant aux emballages métalliques (F. o. s. du c. du 2 mai 1938, page 980). La société est dissoute ensuite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de 1ère Instance de Genève, du 9 mai 1939.

31 mai. La Société Immobilière rue Charles Galland, 12, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 13 juin 1935, page 1500), a, par décision de l'assemblée générale de ses actionnaires du 16 mai 1939, dont procès-verbal authentique a été dressé le même jour, décidé: 1) de porter son capital social de 10,000 fr., à 50,000 fr., par l'émission de 40 actions au porteur, de 1000 francs chacune, entièrement libérées par compensation avec partie d'une créance contre la société; 2) de convertir les 10 actions anciennes de 1000 fr. chacune, jusqu'ici nominatives, en actions au porteur; 3) d'adopter de nouveaux statuts adaptés à la législation nouvelle qui modifient les faits antérieurement publiés sur les points suivants: La société a pour but l'achat, l'exploitation, la vente ainsi que l'échange de tous immeubles situés dans le canton de Genève. Elle a acquis à sa constitution, pour le prix de 300,000 francs un immeuble sis à Genève, rue Charles Galland 12. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de 50,000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les publications sont valablement faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou plusieurs membres.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im Schweiz. Handelsamtsblatt vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la Feuille officielle suisse du commerce par des lois ou ordonnances

„Colonbois“ S. A. pour l'Importation des bois coloniaux in Liq. in Basel

Liquidations-Schuldenruf.

Dritte Veröffentlichung.

Die Aktiengesellschaft unter der Firma «Colonbois» S. A. pour l'importation des bois coloniaux in Basel ist in Liquidation getreten. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Herr Julius Horowitz-Tyber; in Basel. Alle Gläubiger der Gesellschaft werden gemäss S. O. R. 742 aufgefordert, ihre Ansprüche bei dem unterzeichneten Liquidator bis 31. Juli 1939 anzumelden.

Basel, den 31. Mai 1939.

(A. A. 136¹)

Der Liquidator:

Julius Horowitz-Tyber, Telstrasse 7, Basel.

Industriebank A. G., Zürich

Bilanz auf 31. Dezember 1938

Vor Genehmigung durch die Generalversammlung

Aktiven		Passiven			
	Fr.	Ct.			
Bankendebitoren auf Sicht	20,812	—	Bankenkreditoren auf Zeit	2,062,500	—
Wertschriften und dauernde Beteiligungen:			Transitorisches Konto	29,249	45
Schweiz. Bankaktien und Kommanditbeteiligungen	Fr. 3,940,000.—		Aktienkapital	5,000,000	—
Schweiz. Finanzgesellschaften	» 2,000,000.—		Ordentlicher Reservefonds	50,000	—
Ausländische Aktien	» 2,590,000.—		Gewinn- und Verlustkonto	1,409,062	55
	8,530,000	—		8,550,812	—
	8,550,812	—			
Soll		Haben			
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Passivzinsen	114,544	70	Saldovortrag vom Jahre 1937	1,161,725	—
Bankbehörde und Personal	23,500	—	Aktivzinsen	6,043	60
Geschäfts- und Bureaukosten	392	95	Ertrag der Wertschriften und dauernden Beteiligungen	495,142	45
Steuern und Abgaben	115,410	85			
Aktivsaldo	1,409,062	55			
	1,662,911	05			
	1,662,911	05			

(A. G. 58)

Schweizerische Gesellschaft für Metallwerte, Basel

Bilanz per 31. Januar 1939

gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates

Table with columns for Aktiven (Aktives) and Passiven (Passives), including sub-sections for Gewinn- und Verlustrechnung (Income Statement) and Soll/Haben (Debit/Credit). Rows list various assets and liabilities with corresponding amounts in Francs and Centimes.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland - Service international des virements postaux

Umwertungskurse vom 3. Juni an - Cours de réduction dès le 3 juin

Belgien Fr. 75.75; Dänemark Fr. 92.95; Danzig Fr. 83.70; Deutschland Fr. 178.40; für Fr. 1000. — und mehr Fr. 178.35; Frankreich Fr. 11.80; Italien Fr. 23.10; Japan Fr. 122.50; Jugoslawien Fr. 10.10; Luxemburg Fr. 18.95; Marokko Fr. 11.80; Niederlande Fr. 237.90; Schweden Fr. 107.15; Tunesien Fr. 11.80; Ungarn Fr. 86.81; Grossbritannien und Irland Fr. 20.85.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Postcheckverkehr — Chèques postaux

Beiträge. — Adhésions.

Aarwangen: III a. 989 Schweiz. Krankenkasse Helvetia, Sektion Aarwangen. Adliswil: VIII. 25199 Bodenmann, Hans, Handharmonika-Schule. Aeffligen: III b. 1189 Metallwarenfabrik A.-G. Aikon: VI. 2217 Villiger, Kaspar, Landwirt und Pflanzengärter. Altstätten (St. G.): IX. 5526 Hagmann-Eugster, A. Annuziata: X. 3496 Società Fucilieri Squadra di Basso, Prada. Azmoos: IX. 5268 Baumeister-Verband Sargans-Werdenberg. Baden: VI. 1019 Schmid, Werner, Gärtner. Basel: V. 4579 Basler Chemische Gesellschaft, Sonderkonto Fiechterfeier. — V. 13575 Bohringer, Fritz, Boiler-Reinigungs. — V. 13852 Brändli, F., Holz- & Metallschreiner. — V. 13093 Esslinger, Heinrich, Techn. Angestellter. — V. 14649 Gengenbacher-Schetty, R., Ing. — V. 11078 Glättli, Max, Verlag. — V. 13486 Hausmann-Peter, Karl. — V. 10423 Hofmann-Osswald, Christian. — V. 6538 Initiativkomitee 'Pro Schloss Böttmingen'. — V. 13613 Jagdgesellschaft Mumpf. — V. 10066 Lang, A., Metzgerei. — V. 13132 Meier, Werner, Kautuuan. — V. 8831 Meisser, Emanuel, Stadt-Casino. — V. 9792 Müller-Chapuis, Max, Dr., Chemiker. — V. 11672-Prada, Paul, Tapetenhandel & Maleratelier. — V. 11587 Probst-Seechi, Werner, Zeitschriftenvertrieb. — V. 13389 Roth-Degen, Jakob, Lehrer. — V. 10760 Ruggeri, Gebrüder, Granitgeschäft. — V. 12201 Siefert & Merdin, Farben & Lacke. — V. 14611 Ski-Club Jura. — V. 4775 Tee-Manger, Gerbergasse 81. — V. 9747 Theologische Fachschaft. — V. 6516 Verein gegen die Vivisektion & zum Schutze der Tiere, Propaganda-Konto. Balmes: II. 7154 Collet, Maurice, menuiserie-ébénisterie. Belp: III. 12382 Tannaz, Fritz, Landwirt. Bern: III. 12378 Brawand, Elsa, Fr., Büroistin. — III. 12390 Broillet, Charles, Ingenieur der Landestopographie. — III. 12385 Dulux, François, Techniker. — III. 11819 Enzler, Walter, Beamt. — III. 12386 Erb, Lucie, wohn Handel & Fabrikation in Wolle, Baumwolle und Strumpfwaren. — III. 11776 Hagmann, Fritz, Eidg. Beamt. — III. 12380 Immobiliengesellschaft Astoria A.-G. — III. 111064 Jenzer, Paul, Kolonialwaren. — III. 12307 Jungfrau-Staffete, Equipe Bern. — III. 12375 Kantonalbank von Bern, Sammlung für bedürftige Seehengschädigte. — III. 12376 Käppeli, August, Dr. med. — III. 1930 Kunkler, Hans, Generalvertretung, Versandgeschäft. — III. 10247 Leibundgut, Fritz, Gärtner. — III. 12366 Luftschutzverband Bern-Stadt, Kurswesen. — III. 12389 Ruprecht, Ernst, Beamt. — III. 12397 Ryf, Jakob, Wirt. — III. 12391 Schneider, Walter, Ingenieur der Landestopographie. — III. 12396 Siebenmann, Hermann, ingenieur-agronom. — III. 6124 Sonderegger, Arthur, Nahrungsmittel. — III. 12377 Wyter, Otto, Büro Juno. — III. 12365 Zellweger, Joh. Jakob, Trousscaux. Bevaix: IV. 1320 Société des agents de police, district de Boudry. Biel: IV a. 3553 Bechtel-Negri, A., représentant. — IV a. 3547 Deck, Walter. — IV a. 3551 Moser-Kocher, Werner. — IV a. 2613 Schmidlin, Margrit, Zigarengeschäft & Loszentrale. — IV a. 3542 Vadi, Ferdinand. Bitzen: IX a. 644 Hetti, Fritz, Molkerie & Handlung. Binningen: V. 13108 Leu & Mohler, Möbelfabrik. Birrensdorf (Zeh.): VIII. 3701 Meier, August, Beamt. SBB. Bissoux: XI a. 2587 Geiser-Müller, M., Signora. Les Breneis: IV b. 1946 Hôtel du Saut-du-Doubs, Georges A. Mathey-Cugnet. Burgdorf: III b. 1134 Eichelberger, G., Techn. Oele & Fette. — III b. 1190 Emmental, Sehwingfest, Finanzkomitee. — III b. 413 Hämmig, Max. — III b. 1117 Wenger, Ernst, Malergeschäft. Cademario: XI a. 2334 Société 'Bazar Progresso'. Chexbres: II b. 1750 Péte des pupilles Chexbres 1939. Chur: X. 3652 Bündner Heimathbueh (v. Hs. Jenny). — X. 3654 Verlag Rudolf Moham. — I. 6399 Veraguth, Hermann. Couvet: IV. 853 Etude Herbert Reymond, dipl. sciences comm. Davos Dorf: V. 8909 Kilm-Meyer, M., Frau, Filiale-Hospiz. Dietlikon: VIII. 20383 Häni, Hans, Rosen- & Schnittgrünkulturen. Diutikon: VI. 5294 Setz, Gotth., Vöhenhandel. Dübendorf: VIII. 25428 Gewerbliche Berufsschule Dübendorf. Dulliken: V b. 110 Hagmann, R. & G., Bahnhof-Drogerie. Dürrenast: III. 10933 Feller, Ernst, Vertreter. Ebikon: VII. 6290 Keller, Josef, Friedheim. Einsiedeln: VIII. 27524 Finanzkomitee des XVI. Kant. Schwyz. Selwing- & Aeplerfestes. — VII. 1433 Schweiz. kath. Verein f. missionsärzt. Fürsorge. Erlenhach I. Simmental: III. 8685 Sekundarschulverein. Fläsch: X. 2226 Weinbauverein Herreshaft, L. A. Filis Waldhaus: X. 868 Töchterbildungsschule, Fr. Georg & Schlosser. Filiale-Hospiz: s. Davos Dorf. Flunus: X. 1156 Ortskassieramt Flunus-Dorf. Frauenfeld: VIII e. 275 Freundinnen junger Mädchen, Sektion Thurgau. Genève: III. 11951 Union Schweizerischer Yaachtclubs-U. S. Y. — III. 11951 Union Suisse du Yaachting-USY. — I. 996 Bertinotti, Jean, menuiserie-ébénisterie. — I. 6395 Cadoux, Jean, photographe. — I. 7699 Caisse de compensation de l'association des installateurs-électriciens de Genève. — I. 7711 Didierjean, P., laboratoire odontologique. — I. 7297 Fondation Maison genevoise de la Radio. — I. 5658 Laplace, Luetteine, Mlle, couture. — I. 7705 Monnier, Albert, assureur-consult. — I. 4889 Moser, Irène, Mlle, librairie. — I. 3224 Schenk, Charles. — I. 6755 Union suisse du commerce rural-électrique. Glarus: IX a. 1276 Brupbacher, Walter, Spengler & Installationen. — IX a. 596 Glarner Landbauvereinigung. — IX a. 1273 Sektion Tödi S. A. C., Club-woche S. A. C. — IX a. 1277 Zacher, Paul, Blaukreuzagentur. Gümligen: III. 10763 Gerber-Schönthal, Alfred, Chem.-techn. Produkte. Hermance: I. 3303 Société chorale d'Hermance. Herzogenbuchsee: III a. 447 Bernisches Kantonalsschwingfest 1939. — III a. 1136 Zollinger, G., Zahnarzt. Horgen: VIII. 22630 Christl Holz- & Bauarbeitenverband der Schweiz, Sektion Horgen. Jenaz: X. 3655 Roffler, Mathis, Holzhandel. Inkwil: III a. 1135 Stohler & Fischer, Feinmehl, Werkstätte. Interlaken: III. 12387

Turnverein. Küssnacht a. Rigi: VII. 1881 Bäuml, G., Ing. Langenthal: III a. 1133 Andres, Ernst, Architekturbüro. — III a. 58 Kant. landw. & hauswirtschaftl. Schule Waldhof-Langenthal. — III a. 1137 Morgenthaler-Naef, F. Lausanne: II. 8097 Association des Suisses rentrés de l'étranger. — II. 258 Bally, C. F., société anonyme. — II. 7338 Bibliothèque enfantine. — II. 4076 Bouvier, L., Mme, échelles 'PLIX'. — II. 7668 Classes secondaires de la société vaudoise de secours mutuels. — II. 4682 Félix Roger, représentant de commerce. — II. 8099 Grosjean, René, succ. de A. Piaget, oufs en gros. — II. 8106 Luks, Bernard, manufacture de lin et cotou. — II. 4665 Piotet-Strudel, Gustave. — II. 2106 Pointet, André. — II. 5521 Putobd, Fernand, chef de publiété. — II. 8117 Ramseier, W., automobiles 'Lancia'. — II. 8120 Schwarz, Marie-Hélène, Mlle. Leysin: II b. 1751 Steiger, Jean, professeur, les Fleurettes. Liebefeld: III. 12381 Hofmann, Otto, Fenster- & Türenfabrikation. Le Locle: IV b. 497 Wirgin S. A., fab. appareils fotogr. Lugano: XI a. 392 De Signori, Fausto. — XI a. 2624 Magri, Luigi, Dr., medico-dentista. — XI a. 2768 Ordine dei medici dentisti del cantone. — XI a. 1600 Ospedale civico. — XI a. 1023 Rotta, Guido Roberto. — XI a. 591 'Svizzera-Italia' S. A., viaggi. Luzern: VII. 1302 Fries, Franz. — VII. 863 Gubser, Anton, Zollbeamter. — VII. 4041 Schweiz. Schwimmverband, Region Zentralschweiz. — VII. 7703 Steiger, J., Versicherungsburau. — VII. 7254 Vertriebsstelle f. d. Lieferung alkoholf. Getränke a. d. Eidg. Schützenfest, Hürlimann. — VII. 6663 Wey & Co., Ausstellungsstände. Marthalen: VIII b. 2329 Sekundarschulungsverwaltung Marthalen-Trüllikon. Mendrisio: XI a. 2421 Galletti, Aurelio, albergo della stazione. Montreux: II b. 1749 Groupement des maîtres pâtisseries-peintres du cerele Montreux-Villeneuve. Münchenbuchsee: III. 12379 Moser, Alex., Baugeschäft. Münchenstein: V. 6006 Kunstturntag des Kreises II Satuz 1939 in Mänehstein. Mühewilen: VIII e. 351 Schweizerischer Verband evangelischer Arbeiter und Angestellter, Kreisverband-Kanton Thurgau (Metzikon). Murgenthal: III a. 1130 Wicki, Paul, Depot Butagas. Muttenz: V. 7780 Tschudin-Scherrer, G. Neftenbach: VIII b. 2716 Graber, Joh. Neuchâtel: IV. 2768 Association suisse des arbitres, région romande III. — IV. 2809 Fonds de retraite en faveur d'institutrices neuchâtelaises ayant vécu à l'étranger. — IV. 2401 Grether, Max, représentations générales. — IV. 1506 Loosli-Schwarz, Werner, comptable dipl. féd. Neuwelt: V. 11881 Scholz, Kurt R., Kaufmann. Neuveville: IV a. 3550 Erismann, Edouard & Germaine. — IV. 2835 Andrey, Paul, entrepreneur. Neuwillen (Thg.): VIII e. 142 Darlehenskasse Neuwillen. Niederhasli: VIII. 25112 Jurt-Gasser, Josef, Gutsbetrieb Moorberg, Nassenwil. Niederurnen: IX a. 740 Grob, Jakob, Nährmittelwerk. Oberbuehli: V b. 454 Krebs, Theo, 'RAELA'. Oberuzwil: IX. 967 Giezendner, G. Mech. Werkstätte. Olten: V b. 1694 Christkath. Männerverein. — V b. 215 Ferry, Willi. — V b. 534 Naef, Emil, sen. Pratteln: V. 3570 Adler-Apotheke, Jakob Strübin. Rabius: X. 3315 Hotels Waldhäuser & Tenigerbad A.-G. Rapperswil (St. G.): VIII. 27614 Beerli, Albert, Dachdeckergeschäft. Renens: II. 1903 Courvoisier, André, dessins de publiété, elichés. Rorschach: IX. 4387 Bobek, Richard, Musik-Grammo & Radio-Haus. St. Gallen: IX. 5708 Becker, Eugen, Ofenbau. — IX. 5542 Frey, Walter, Vertretungen. — IX. 2501 Kotschi, Hans, Massgeschäft. — IX. 7601 Schaffhauser, Karl, Möbelhandlung. — IX. 7463 Sebaleh, Otto, Drogerie. Schaffhausen: VIII a. 2235 Herberner, M., Fronvagnplatz 14. — VIII a. 1584 Riehard, Jules. — VIII a. 1659 Wanner, H., Taxi. — VIII a. 519 Wiederkehr, W., Reallehrer. Sent: X. 3651 Juon, K., Metzgerei & Würsterei. Steckborn: VIII e. 756 Labhart, Willy, Uhrmacher. Steffisburg Station: III. 12392 Spring-Negert, Hermann, Sand & Kies. Tägerwilen: VIII c. 2278 Büsser, Walter, 'Pedular' Generalvertretung. Tenigerbad s. Rabius. Thörigen: III a. 1134 Kantonale Krankenkasse, Sektion Thörigen. Thun: III. 12393 Artho & Weiersmüller, Buchbinderei. — III. 12383 Walser, Willi, dipl. Spenglermeister. Thuisis: X. 3653 Tuch- & Wolledeckerfabrik Masein A.-G. La Tour-de-Peilz: II b. 1752 Schildknecht, E. représentations. Uterigen: VIII. 27586 Schweiz. Verband kantonal approbiierter Zahnärzte. Vallorbe: II. 8058 Solétil Immobilible de la Grand'Rue S. A. Vignanello: XI a. 129 Guinand & figlio, Gaetano, salumificio. — XI a. 706 Regazzoni, fratelli, carrozzeria. Wädenswil: VIII. 24293 Walz, Hermann, Mech. Glaserei & Schreinerie. Waldstatt: IX. 6001 Krüsi, Konr., Mech. Glaserei. Wallenstadt: IX. 7147 Oberholzer, J. Dr. med., Chefarzt. Waltensburg: X. 3452 Janki, Andreas, Schlosserei & Installationen. Weesen: IX a. 386 Schweiz. Krankenkasse Helvetia, Sektion Weesen. Weiningen (Zeh.): VIII. 27527 Thurtalchieson (Kleinkaliber). Westingen: VI. 5238 Wettlinger Nachrichten, Verlag & Redaktion. Winterthur: VIII b. 1567 2. OMV-Zuverlässigkeitsfahrt 1939. Yverdon: II. 5568 Cribiez, René. Zollikon: VIII. 27623 Bächli, Emil, Gärtnerie. Zürich: VIII. 23976 Aissinger, Ernst, Dr., prakt. Arzt, Birchplatz. — VIII. 16104 Ammon, Clara, Gärtnerie. — VIII. 27833 Baugonossenschaft St. Jakobhaus. — VIII. 15068 Beer's Grill G. m. b. H. — VIII. 26883 Bollag, M., Frau, Textilwaren. — VIII. 24272 Bollter, Albert, Farina-Vertrieb. — VIII. 4985 Boesiger Willy, Select-Bar. — VIII. 16792 Breguet, Eduard, Gemüsekulturen. — VIII. 9369 Brunner, Adolf, Uhren, Gold- & Silberwaren. — VIII. 8945 Buglhin, Fritz, Buchhalter. — VIII. 8924 Bühler-Neuner, Otto, Berufskleider & Coiffeurbedarf. — VIII. 24166 Dürler, Werner, Dr. med. — VIII. 20663 Eberhardt, Elise, Fr., Adressenverlag. — VIII. 22540 Eberhardt, Elise, Fr., Haushaltungsartikel en gros. — VIII. 9416 Glauberg, Erwin, Vertreter. — VIII. 21360 Institut für Wirtschaftsforschung an der E. T. H. — VIII. 17090 Kirchhofer-Käsermann, Ernst, Gemüsekulturen. — VIII. 9137 Kull, Arthur, Vereinigte Konservfabriken LA Abt. 29/5. — VIII. 23226 Märki-Baumann, Albert. — VIII. 27008 Nef, Kurt, Goldbrunnentrasse 51. — VIII. 13550 Postbureau 'Dörfli' Schweiz. Landesausstellung 1939 Zürich. — VIII. 27190 Quartierverein Schwamdingen. — VIII. 26712 Rindlisbaecher, Elsa, Frau, Möbel. — VIII. 23562 Ruppert, Willy, Dr. jur. — VIII. 8139 Scheuermeier-Süry, Berta. — VIII. 25787 Schmid, Hans, Teegeschäft. — VIII. 11271 Schweiz. Coiffeurgehilfen-Verband, Sektion Zürich, Arbeitslosenkasse. — VIII. 27563 Schweiz. Coiffeurgehilfen-Verband, Sektion Zürich, Lehrpersonal. — VIII. 20808 Siegfried, Gotthilf, Landwirt. — VIII. 24411 Stremmel-Neugel, Louis, Kaufmann. — VIII. 25966 Vismara, Albert, Velos, Reparaturen. — VIII. 18182 Zimmermann, Gottfried, Gemüsekulturen. Dublin (Irland): VIII. 27826 Kurz & Co., A., (Eiro) Ltd. Loochristi (Belg.): III. 12163 Van den Abele frères, E. & Ph., horticulture. Paris: XI a. 1121 Barotte, Jean Henri, 14. Pforzheim: VIII. 27650 Wieland, Th., Dr., Scheide- & Legieranstalt.

Kanton Graubünden

Anleihen à 3% von 1897, Serie B. Nr. 1—20,000

Am 30. Mai 1939 hat gemäss den Bestimmungen des Anlehensvertrages unter Leitung und Kontrolle des Kanzloldirektors die XXXVII. Verlosung stattgefunden. Rückzahlung am 1. Oktober 1939: 514 Obligationen à Fr. 500.—, nämlich die Nummern:

4	8	19	89	95	151	231	250
288	347	379	445	459	556	570	573
590	637	679	720	792	799	815	826
831	913	992	1016	1051	1087	1089	1107
1117	1141	1182	1291	1340	1377	1396	1410
1425	1492	1504	1513	1530	1600	1611	1624
1633	1637	1755	1763	1866	2048	2132	2144
2154	2234	2288	2310	2356	2364	2401	2425
2518	2530	2539	2619	2630	2649	2684	2786
2787	2905	2925	2940	2967	3039	3127	3141
3147	3168	3252	3281	3285	3289	3393	3505
3515	3572	3593	3634	3678	3707	3723	3728
3971	3983	4044	4062	4089	4122	4148	4156
4157	4184	4233	4264	4306	4331	4333	4509
4515	4544	4613	4647	4654	4776	4781	4793
4816	4847	4848	4867	4872	4921	4944	4960
5069	5222	5270	5287	5436	5464	5489	5527
5560	5584	5607	5626	5657	5663	5665	5668
5686	5726	5747	5821	5854	5882	5888	5920
5938	5976	5995	6011	6017	6043	6044	6070
6114	6233	6246	6253	6288	6364	6446	6464
6472	6528	6532	6577	6698	6704	6864	6866
6869	6932	7045	7147	7195	7271	7292	7352
7391	7455	7538	7553	7586	7597	7612	7687
7721	7722	7735	7794	7831	7926	7942	7963
8046	8141	8279	8296	8329	8371	8467	8500
8506	8561	8612	8613	8618	8623	8659	8684
8689	8711	8793	8854	8887	8942	8999	9012
9035	9059	9141	9243	9349	9368	9375	9469
9541	9573	9599	9622	9636	9639	9649	9652
9678	9774	9822	9876	9885	9899	9928	9931
9958	10009	10031	10053	10054	10097	10098	10145
10173	10201	10212	10297	10432	10440	10475	10523
10565	10596	10670	10691	10710	10734	10776	10797
10885	10902	10995	11007	11032	11066	11099	11152
11165	11177	11222	11249	11254	11255	11309	11311
11356	11422	11443	11459	11508	11535	11538	11572
11623	11631	11747	11752	11977	12003	12026	12064
12078	12104	12113	12144	12149	12262	12282	12311
12351	12398	12419	12426	12483	12514	12576	12585
12625	12695	12758	12849	12965	12980	13008	13018
13051	13143	13205	13214	13234	13281	13285	13307
13313	13358	13484	13506	13510	13536	13560	13585
13625	13638	13657	13746	13770	13772	13776	13823
13864	13909	13946	13974	13979	14048	14080	14093
14140	14158	14214	14250	14254	14263	14286	14303
14371	14443	14461	14471	14488	14521	14528	14586
14699	14655	14664	14678	14734	14766	14772	14864
14877	14884	14887	14952	14965	14971	15078	15084
15147	15194	15224	15237	15258	15264	15275	15321
15328	15329	15340	15380	15398	15399	15689	15692
15759	15795	15875	15905	15935	15991	16061	16095
16109	16127	16197	16273	16323	16381	16416	16473
16563	16653	16661	16747	16750	16771	16823	16868
16905	16935	16952	16973	17005	17037	17128	17163
17172	17182	17188	17195	17220	17274	17285	17305
17309	17329	17383	17387	17440	17505	17641	17681
17688	17772	17874	17916	17927	17940	17983	17989
17999	18094	18130	18185	18194	18216	18241	18353
18356	18367	18476	18486	18537	18558	18563	18601
18714	18804	18902	18921	18966	18985	19020	19039
19198	19224	19336	19346	19351	19405	19452	19482
19493	19528	19536	19566	19592	19611	19671	19704
19707	19729	19743	19756	19759	19866	19877	19892
19909	19963						

Mit dem 1. Oktober hört die Verzinsung obiger Titel auf.

Chur, den 30. Mai 1939.

Das Finanzdepartement des Kantons Graubünden:

1477

Gadient.

Société des Hôtels National & Cygne S.A. Montreux

Emprunt hyp. 1^{er} rang réduit à Fr. 4,000,000.—

L'intérêt variable pour l'année 1938 fixé à 3 1/2% est payable dès le 1^{er} juin 1939 auprès des domiciles habituels, sur présentation des coupons nos 14 et 15 (1^{er} juin et 1^{er} décembre 1938) ensembles par fr. 16.25 sous déduction de l'impôt fédéral de 4%. 1474

Montreux, le 31 mai 1939.

Le Conseil d'administration.

Oeffentliches Inventar — Rechnungsruf

In Nachlasssachen des am 27. Mai 1939 verstorbenen.

Christian Hostettler-Räber

sel., Konfektionsgeschäft, von Wahlern, Kt. Bern, wohnhaft gewesen in Wolhusen, Weierhaus.

Die Gläubiger und Schuldner dieses Erblassers, einschliesslich allfälliger Bürgschaftsgläubiger, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis und mit dem 3. Juli 1939 auf der Gemeinderatskanzlei Wolhusen anzumelden. 1464

Den Gläubigern des Erblassers, welche die Anmeldung ihrer Forderungen versäumen, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar (Art. 580 u. ff. 590 u. 591 Z. G. B. und §§ 75 u. ff. des kant. Einf. Gesetzes.)

Teilungsbehörde Wolhusen.

Es gibt in jedem Betrieb gewisse tägliche Arbeiten, um die herum der Geschäftsmann

tzatz allem

nicht kommt. — Zu diesen Obliegenheiten gehört auch ein aufmerksames Durchsehen des Schweiz. Handelsamtsblattes. — Nutzen Sie diesen Vorteil!

Crédit Sierrois S.A. à Sierre

(Kreditanstalt Siders A. G. Siders, Wallis)

Hauptsitz: Sierre

Kapital Fr. 1,000,000.— Reserven Fr. 440,000.—

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

3 1/2% Kassa-Obligationen unserer Bank

auf 3, 4, 5 und mehr Jahre fest.

Mit höflicher Empfehlung

Die Direktion.

1476

Vereinigte Webereien Sernital & Azmoos

Einladung zur Generalversammlung

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der am Montag, den 12. Juni 1939, nachmittags 3 Uhr 30, im Hotel Schwanderhof in Schwanden stattfindenden ordentlichen Generalversammlung eingeladen.

Tagesordnung: 1. Abnahme des Protokolls der ordentlichen Generalversammlung. 2. Bericht und Rechnungsablage der Verwaltung. 3. Bericht der Kontrollstelle. 4. Beschlussfassung betreffend: a) Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz; b) Entlastung der Verwaltung und der Direktion. 5. Bericht der Verwaltung betreffend Reduktion des Aktienkapitals und der Statutenrevision. 6. Beschlussfassung betreffend: a) Reduktion des Aktienkapitals; b) Statutenrevision. 7. Wahl des Verwaltungsrates und seines Präsidenten. 8. Wahl der Kontrollstelle. 1451

Die zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigenden Eintrittskarten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 10. Juni 1939 bezogen werden durch die Schweizerische Bankgesellschaft, Winterthur, Glarner Kantonalbank, Glarus, Ersparnis-kasse Matt & Engi, Engi, sowie am Sitz der Gesellschaft in Engi.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung mit dem Bericht der Kontrollstelle, ferner der Bericht der Verwaltung betreffend die Sanierung der Gesellschaft und der Entwurf für die Revision der Statuten liegen vom 1. Juni 1939 an im Bureau der Gesellschaft in Engi und Azmoos zur Einsicht der Aktionäre auf.

Vereinigte Webereien Sernital & Azmoos:
Der Verwaltungsrat.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel

XXI. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

den 15. Juni 1939, um 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude der Firma, Schaffhauser Rheinweg 125, Basel

TAGESORDNUNG:

1. Prüfung und Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Jahresrechnung pro 1938.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Bestimmung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen.
5. Statutenänderung (§ 4, Ermächtigung zur Umwandlung von Namensaktien in Inhaberaktien und umgekehrt).
6. Beschlussfassung über die Umwandlung der Namensaktien in Inhaberaktien.

Behufs Teilnahme an der Generalversammlung sind die auf den Inhaber lautenden Aktien bis zum 8. Juni einschliesslich an den Kassen der Basler Handelsbank in Basel, Genf, Zürich, sowie im Geschäftshause der F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel, Schaffhauser Rheinweg 125, gegen Empfangsschein, der gleichzeitig als Zutrittskarte gilt, zu hinterlegen.

Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust nebst dem Bericht der Kontrollstelle, sowie der Text der Statutenänderung liegen vom 5. Juni 1939 an im Geschäftshause zur Einsicht der Aktionäre auf.

Basel, den 1. Juni 1939.

1478 i

Der Verwaltungsrat.

On eherehe des representants pour les cantons de

Bâle Zurich Genève
Berne Tessin Gersans

La Feuille Officielle Suisse du Commerce est lue dans toute la Suisse. Profitez de cet avantage, si vous eherechez des representants pour différentes régions.